

BUSINESS TEAM TRANSLATIONS

61 Bécsi Street, Budapest, Hungary, H-1036
tel.: + 36 20 512 0960 tel.: +36 1 250 6729 fax: +36 1 240 9291
e-mail: info@businessteam.hu web: http://www.businessteam.hu

MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

Alulírott

Varga Dóra

a Business Team International Kft. (1036 Budapest, Bécsi út 61.) fordítóiroda projektmenedzsere ezúton igazolom, hogy a Business Team International Kft. a hatályos magyar jogszabályok alapján fordítóirodai tevékenységet végezhet, a fordítói tevékenység alkotja fő tevékenységi körét, illetve a magyar fordítás mindenben megegyezik az angol forrásnyelvi szöveggel.

 BUSINESS TEAM
TRANSLATIONS

Budapest, 2022. szeptember 6.

Business Team International Kft.
H-1036, Budapest, Bécsi út 61.

Adószám: 24161109-2-41 EU VAT: HU24161109

IBAN: HU93 1070 0392 7312 6076 5110 0005

SWIFT: CIBHHUHB

.....
Varga Dóra

[Logó:Aurubis]

Aurubis Bulgaria AD · Industrial zone · BG-2070 Pirdop
MONIFER KFT
Vörössápi u. 1
3021 LŐRINCI,
Magyarország

Aurubis AG
Industrial zone
BG-2070 Pirdop
Telefon: +359 728 62303
Telefax: +359 728 62636
info.pirdop@aurubis.com
www.aurubis.com

Fax:
Pirdop, 2022. 03. 07.
Aleksandrova Polina
Tel.:
E-mail: p.aleksandrova@aurubis.com

Oldal: 1/1

Átvételi elismervény

Az alábbiakban találja a becsült számításainkat:


A MONIFER KFT. 41213888. sz. csomagja Értesítés szerinti mennyiség: 18,620 KG
Tétel: 1 GR sz. 5002307319 Kelt: 2022.02.16 09:40
Szám: RMD715 WEG382
Végleges súly: 18,560.0 KG Tárasúly: 60,0KG 85,99%-os CU
GRANULÁTUM, ELEMZ., 60 KG-os zsákokban

Az elszámolás szempontjából az átvevő üzemek által mért fémtartalom az irányadó,
amennyiben az Eladó a megfelelő eredmények kézhezvételét követő három munkanapon
belül írásban nem tesz kifogást.

Üdvözlettel:

Aurubis AG
Kereskedelmi részleg
Aleksandrova Polina

Ez az üzenet automatikusan került létrehozásra, ezért nem került aláírásra.

 BUSINESS TEAM INTERNATIONAL
FORDÍTÓIRODA KFT.
H-1036, Budapest, Bécsi út 61.
Adószám: 24151109-2-41
Bankszámla: 10700392-73126076-51100005



Aurubis Bulgaria AD · Industrial zone · BG-2070 Pirdop
MONIFER KFT
Vorossap 1
3021 LORINCI
HUNGARY

Aurubis AG
Industrial zone
BG-2070 Pirdop
Telefon: +359 728 62303
Telefax: +359 728 62636
info.pirdop@aurubis.com
www.aurubis.com

Fax:
Pirdop, 07.03.2022
Aleksandrova Polina
Tel.:
E-Mail: p.aleksandrova@aurubis.com

Page: 1 from 1

Advice of receipt

Please find below our estimations:


Parcel	41213888	of	MONIFER KFT	Advised:	18,620	KG
Lot:	1	GR-No	5002307319	On:	16.02.2022	09:40
Per:	RMD715 WEG382					
Final weight:	18,560.0	KG	Tare:	60.0	KG	With 85.99 % CU
GRANULE, ANALIZ, 60KG BIG BAGS						

The metal contents assessed by the receiving works are governing for settlement inasmuch as Seller does not contradict in writing within three working days after receipt of the corresponding results.

Best regards

Aurubis AG
Commercial
Aleksandrova Polina

This message was generated automatically and therefore has not been signed.

 BUSINESS TEAM INTERNATIONAL
FORDÍTÓIRODA KFT.

H-1036, Budapest, Bécsi út 63.

Adószám: 24161109241

Bankszám: 10700352-78126076-51100005